

575LFK Lift Freestanding Kit

CSA approved for use with Valor Models 530I Heaters ONLY
Includes installation instructions for 576LCP and 578LF kits

Installation Instructions

! WARNING



**HOT GLASS WILL
CAUSE BURNS.**

**DO NOT TOUCH GLASS
UNTIL COOLED.**

**NEVER ALLOW CHILDREN
TO TOUCH GLASS.**

INSTALLER
Leave this manual
with the appliance.

CONSUMER
Retain this manual
for future reference.

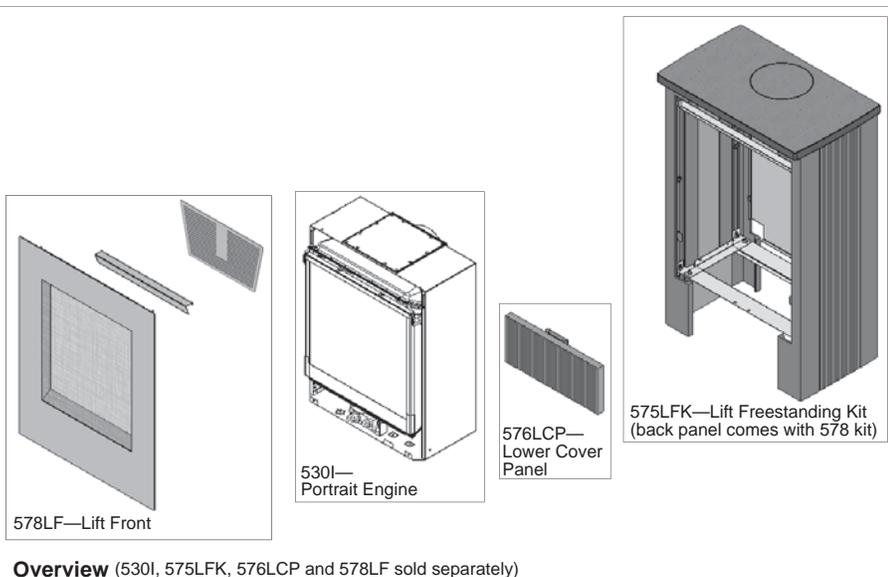
A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with this appliance and shall be installed for the protection of children and other at-risk individuals.

Notes: This kit must be installed or serviced by a qualified installer, service agency or gas supplier. These instructions are to be used in conjunction with the main installation instructions for the above listed heater models.

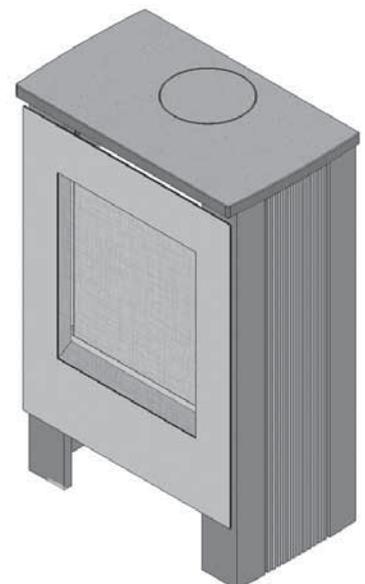
The application of this kit does not affect the venting capabilities or method of preparation of the 530 heater as described in the 530 heater installation manual.

To complete the installation of this kit you need the following items:

- 530I Portrait Engine
- 575LFK Lift Freestanding Kit
- 578LF Lift Front
- 576LCP Lower Cover Panel (optional)



Overview (530I, 575LFK, 576LCP and 578LF sold separately)



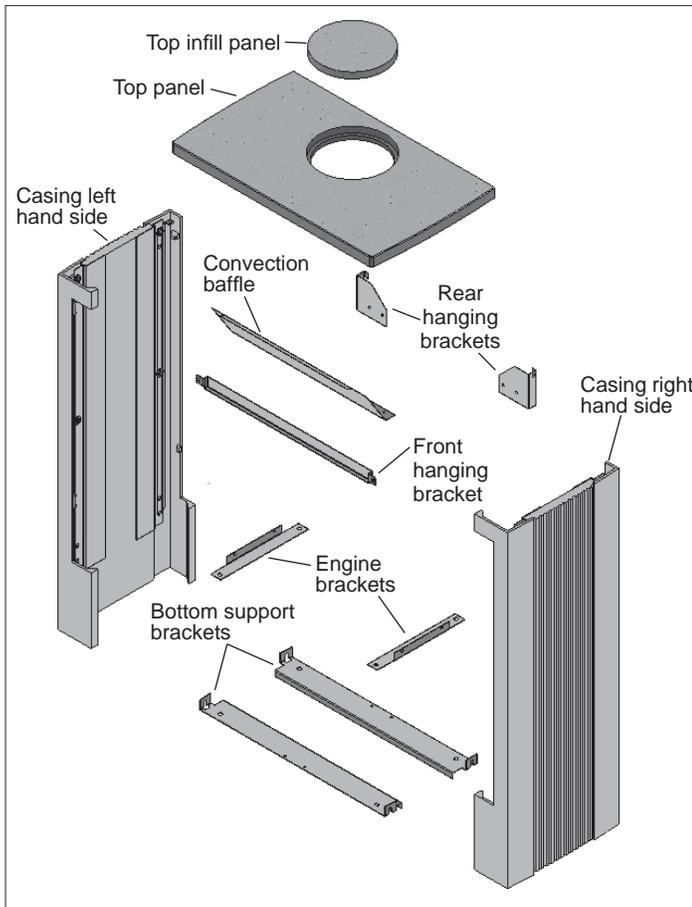
Basic Installation Sequence

- Assemble sides of casing, bottom and top front brackets.
- Assemble bottom brackets to heater.
- Fit heater in casing and bolt in place.
- Assemble rear brackets to heater and fix to casing.
- Gas fit and vent heater.
- Hook the rear panel, the top panel and infill panel.
- Install firebox grille and complete installation of heater as per heater installation instructions.
- Install bracket and place lower cover panel if used.
- Hook window frame cover and front.

Kits Contents

575LFK Lift Freestanding Kit (required)

- Casing left side
- Casing right side
- Top panel
- Top infill panel
- Convection baffle
- Front hanging bracket
- Rear hanging brackets (2)
- Bottom support brackets (2)
- Engine brackets (2)
- Hardware

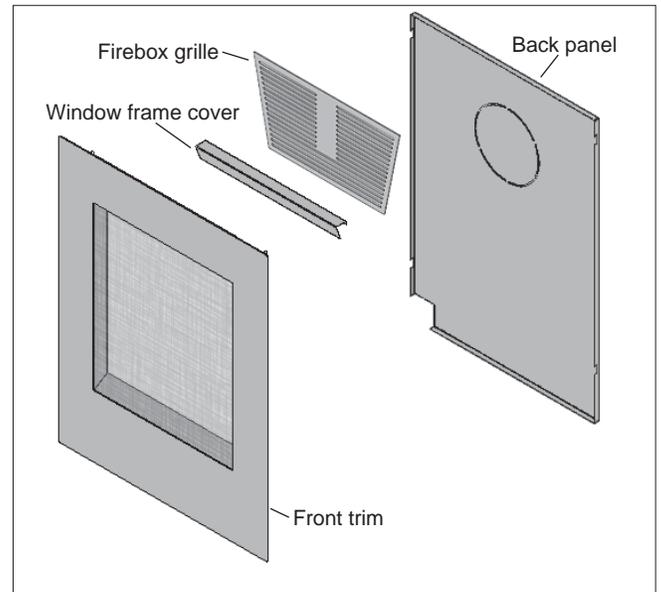


Tips

- Wear gloves or ensure to manipulate the cast iron/concrete pieces with clean hands to avoid any stain.
- Remove the 530 window and all items inside the appliance before installing to lighten it.
- **In steps 4, 5 and 7 in the following instructions, assemble the parts loosely, just enough for them to hold together. This will allow you to fit all the parts more easily. Then, in step 10, after all the parts are fitted together and adjusted, tighten all the screws.**

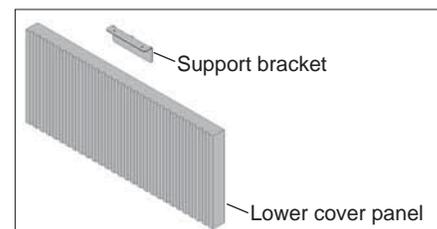
578LF Lift Front (required)

- Front trim with screen
- Window frame cover
- Back panel
- Firebox grille

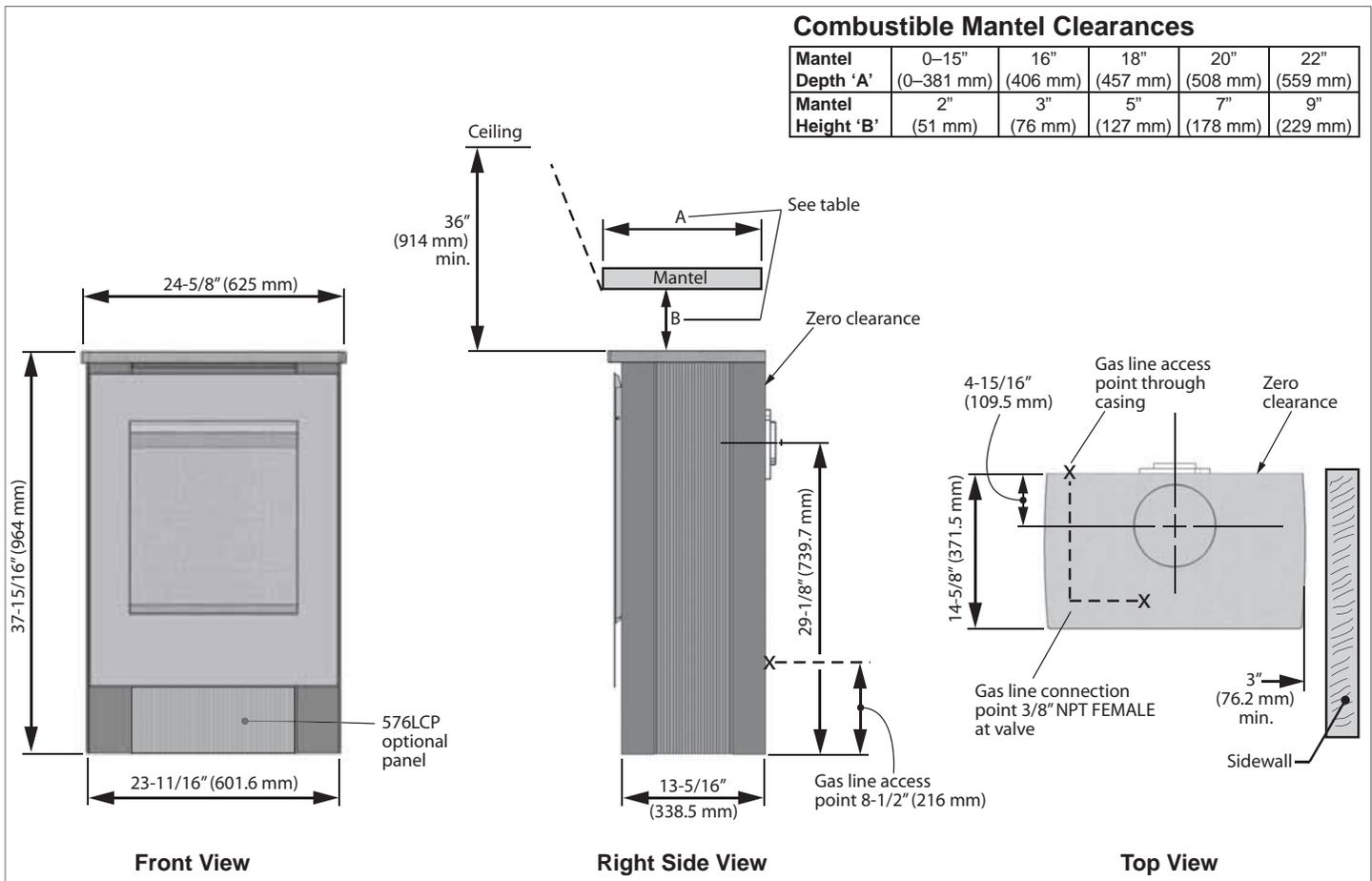


576LCP Lower Cover Panel (optional)

- Lower cover panel
- Support bracket
- Hardware



Dimensions & Clearances to Combustibles



Casting Tolerances

Due to the nature of cast iron and concrete, dimensional consistency may vary from one unit to the next and some variation in surface finish and flatness is to be expected. We have done our best to control and make allowance for this; however some variation is inevitable.

Floor Requirements

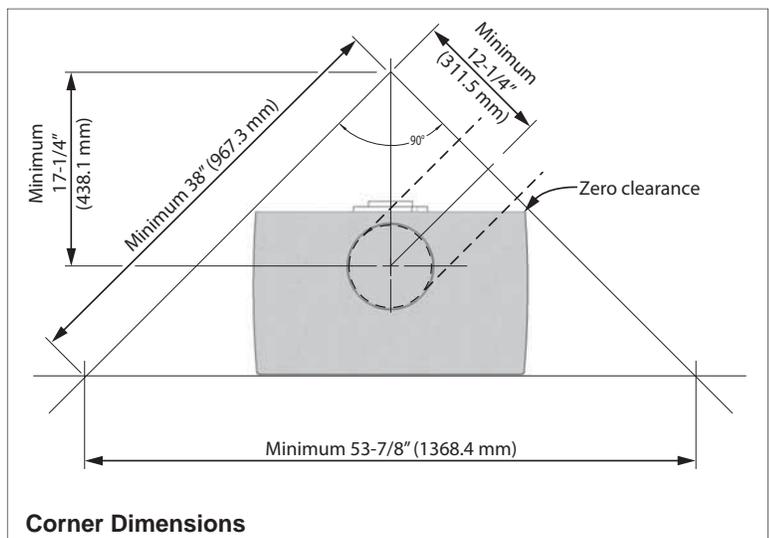
The 530 heater is approved for installation directly on any combustible material other than soft flooring material such as carpet or vinyl.

Mobile Home Floor Fixing

The Lift FS must be fixed to the floor through the floor when used in a mobile home.

Mantel Requirements

The Lift FS may be installed with a combustible mantel provided clearances are maintained as indicated below. Be aware that although safe, some combustible materials and finishes at the listed clearances may, over time, discolor, warp, or show cracks. Care should be taken when choosing materials—consult your fireplace dealer.

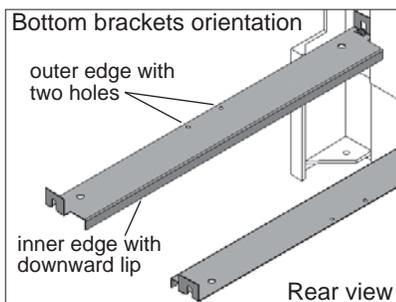
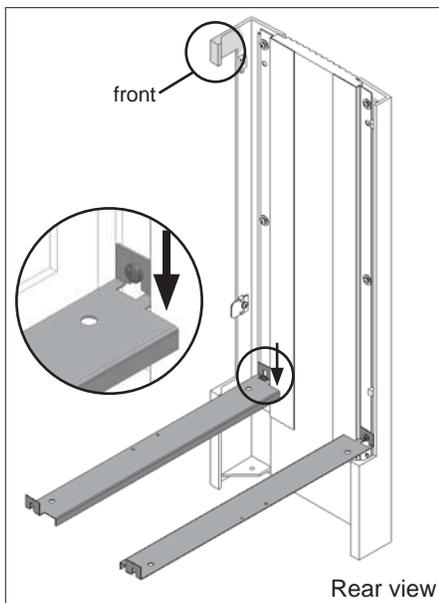


Tip

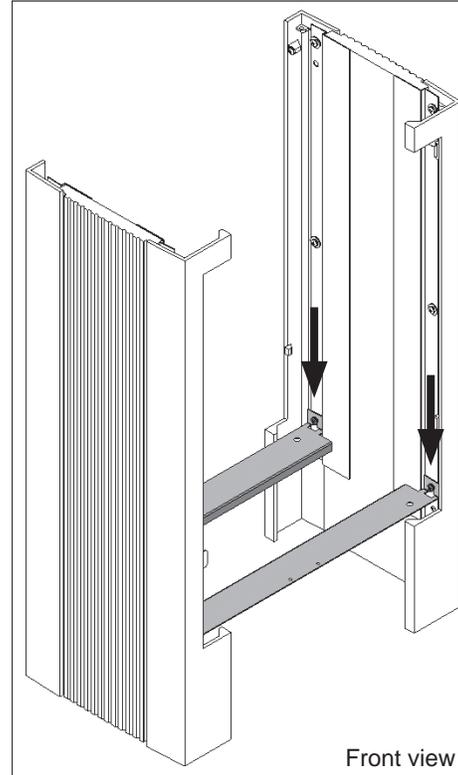
In steps 4, 5 and 7 in the following instructions, assemble the parts loosely, just enough for them to hold together. This will allow you to fit all the parts more easily. Then, in step 10, after all the parts are fitted together and adjusted, tighten all the screws.

Installation

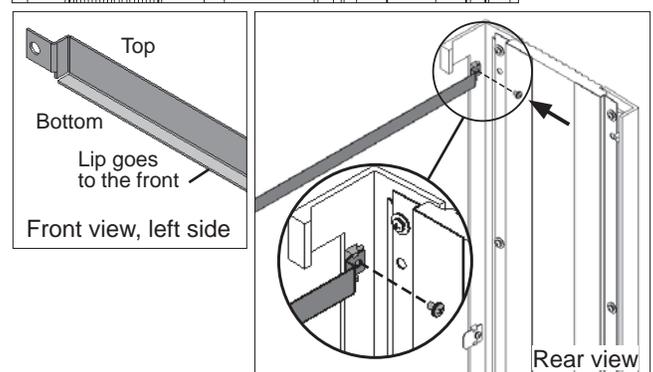
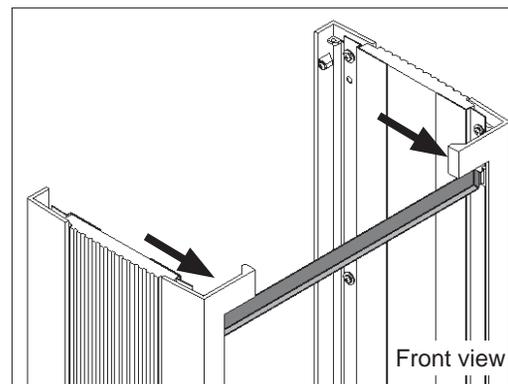
1. Identify the front and rear of one cast iron/concrete side panel. The front of the panel has a protruding piece at the top.
2. Install the bottom support brackets. Loosen off the bottom screws and insert the screw heads in the keyholes of the brackets as shown. Make sure the brackets are oriented properly. Tighten the screws.



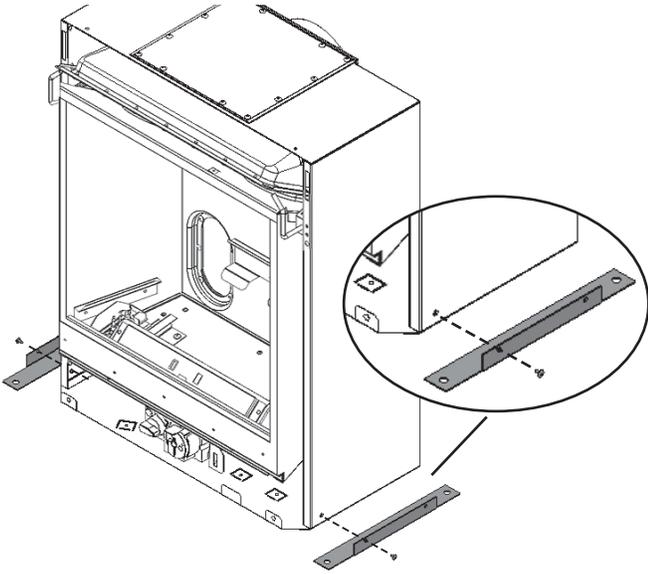
3. On the other side panel, loosen off the bottom screws. Place the first panel at the desired location. Place the second panel as indicated and attach the bottom support brackets sliding them over the screw heads of the panel. Tighten the screws.



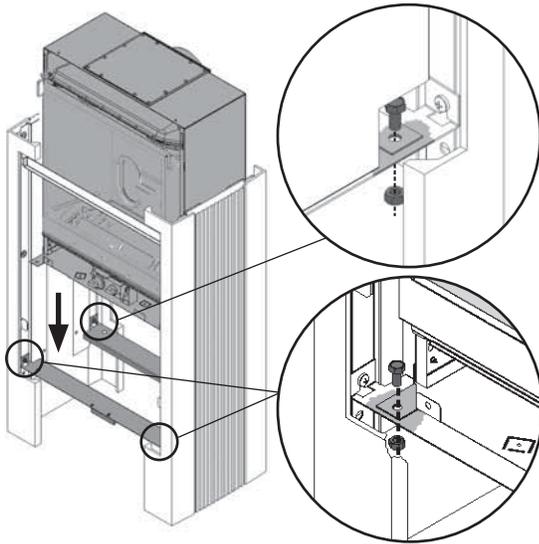
4. Loosely fix the front hanging bracket to the side panels with one black machine screw on each side.



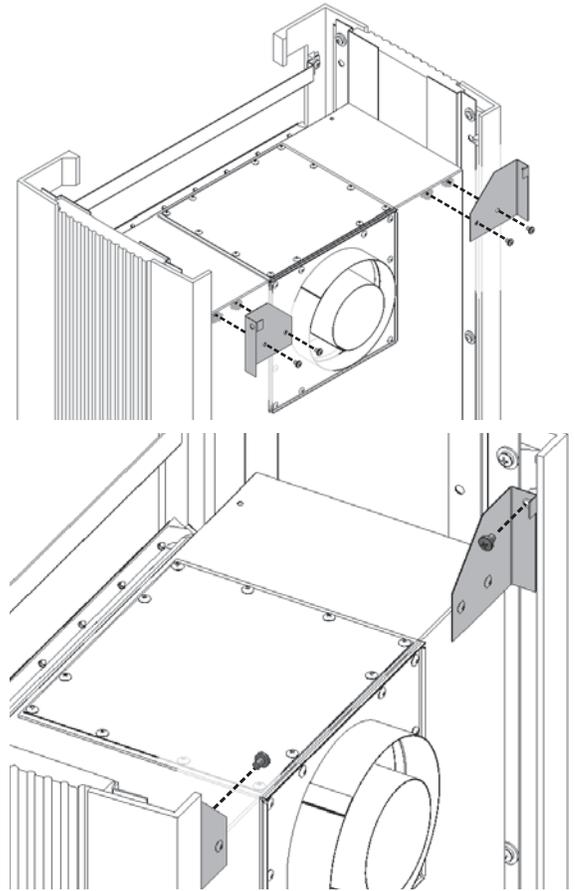
5. Fix the engine brackets to the bottom of the appliance with one machine screw on each side as indicated. Either bracket can be used on either side of the appliance.



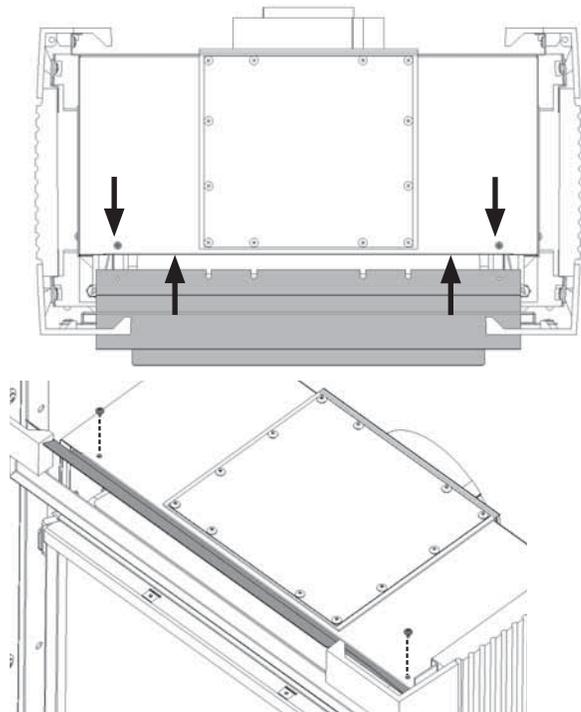
6. Slide the appliance into the casing from the top. Loosely fix the appliance to the casing with a nut and bolt on each side at the front and one nut and bolt at the rear left-hand corner.



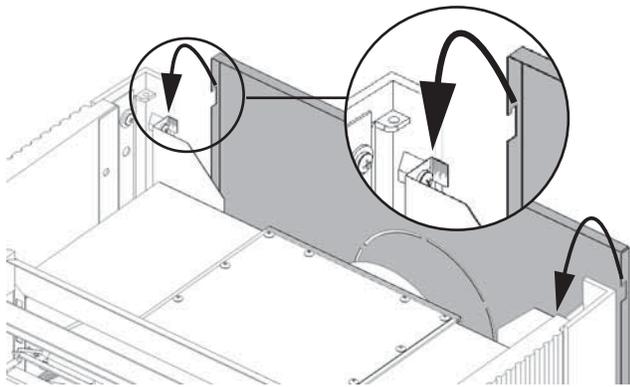
7. Remove two screws on each side of the back panel of the appliance case. Secure the top rear support brackets to the appliance case using the screws previously removed. Loosely fix the appliance to the casing with one self-tapping screw per side.



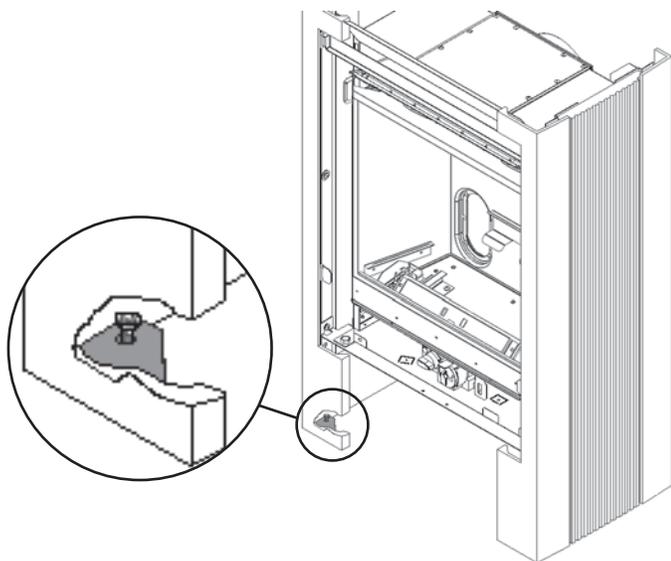
8. Slide the convection baffle under the top panel of the appliance case. Fix the convection baffle using two machine screws provided.



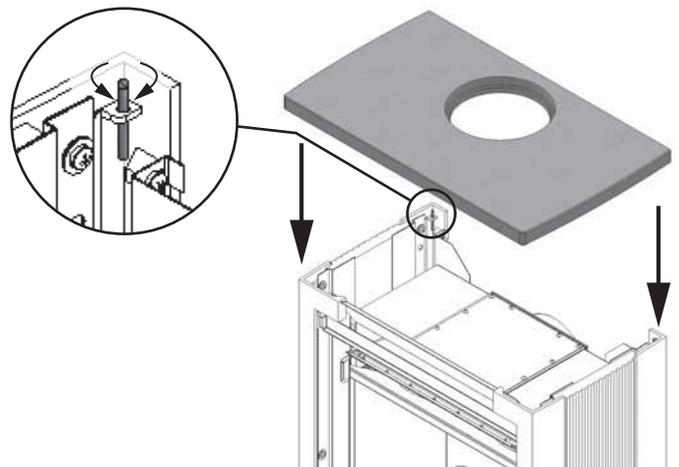
9. Prepare the heater for venting—top or rear outlet as necessary. Refer to the heater installation manual. **Please note that depending on the vent collar location, the casing top and/or back panel must be fitted over the vent collar. Do not install the vent pipes before you install these panels.**
10. Adjust the position of the heater in the casing as necessary. Fit the top panel and tighten all the screws loosely fitted in steps 4, 6 and 7. Ensure the heater is centered and leveled with the casing. Remove the top panel.
11. Hook the rear panel to the rear hanging brackets. Cut out the knock-out first if rear venting. The rear panel is provided with the 578 kit.



12. Adjust the stove to its final position.
13. If necessary, level the stove using the leveling bolts inside the front legs of the casing.

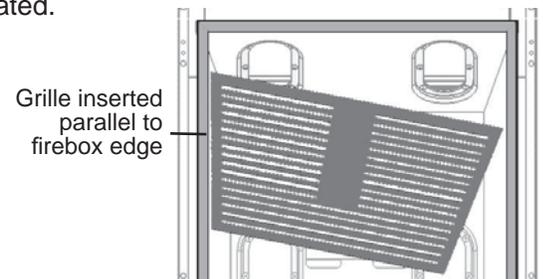


14. Fit the top panel of the casing. If necessary, level the top panel using the leveling screws at the top rear corners of the casing. Fit the infill panel if rear venting.

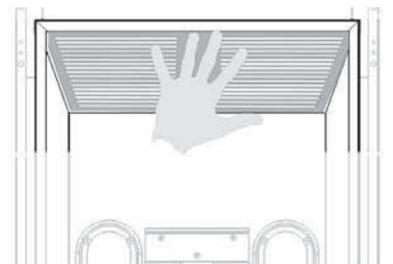


15. Install and connect the venting. See the heater installation manual for more information.
16. Remove the window. Connect the gas. See the heater installation manual for more information.
17. **555CFK Circulating Fan Kit.** If you are installing a fan kit, we recommend that you proceed now.
18. **BEFORE** you install the ceramic panels, install the firebox top grille provided with the 578 kit as follows:
LOGS & ROCKS VERSIONS ONLY. *Grille cannot be used with coal fuelbed version.* Install the grille panel inside the appliance:

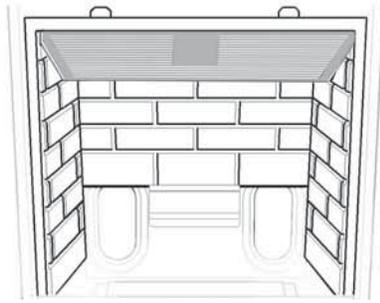
- a. Insert the grille in the firebox by aligning one of its side edge to the edge of the firebox as indicated.



- b. Raise the grille up to cover the top firebox ports and hold with one hand.
Note: The port cover strip supplied with the heater is not required.

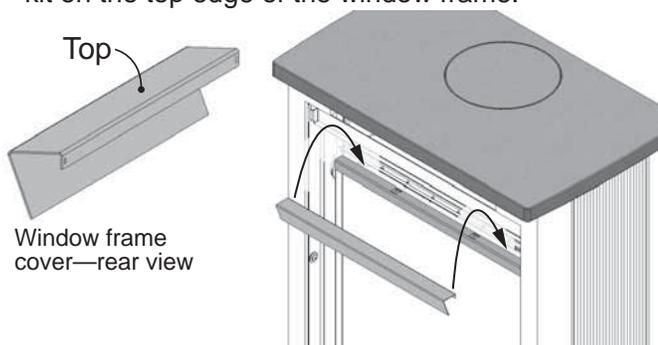


c. Place the rear brick wall. It should support the grille. If not, keep holding it while you place the side brick walls. Refer to the fireplace installation manual for more information on installing the brick walls.



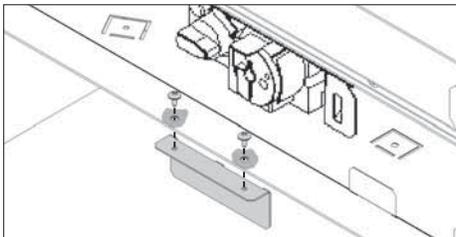
19. Finish the installation of the heater including all the checks necessary for function. Reinstall the window.

20. Hook the window trim cover provided with the 578 kit on the top edge of the window frame.

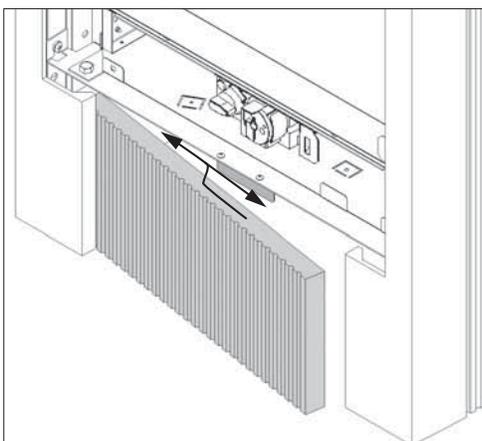


21. If the 576 optional panel will be used, install it now.

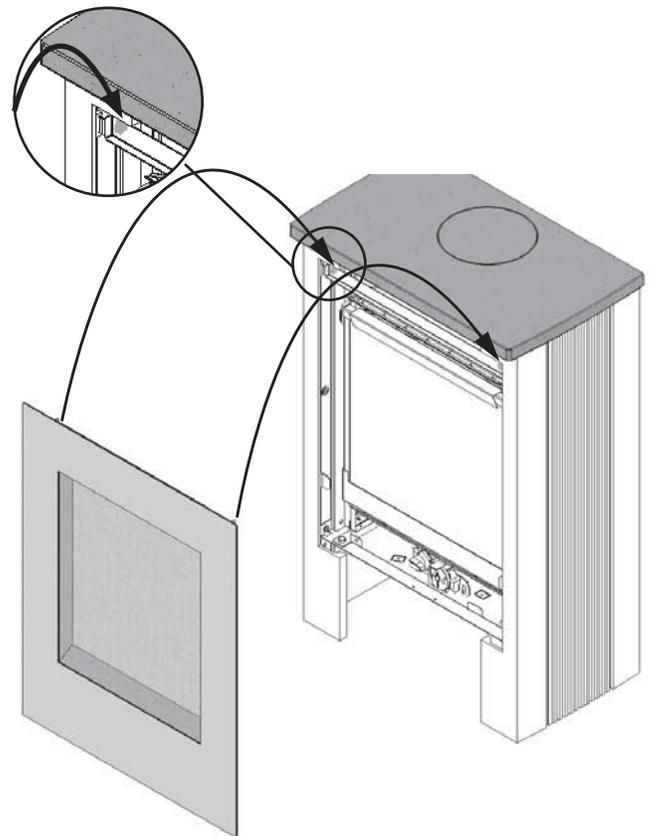
a. Fix its support bracket to the bottom front bracket of the casing using two screws.



b. Slide in the cover panel at a angle to insert it between the casing's legs. Center it and lean it against its support.



22. Hook the 578 front trim to the casing top front bracket as shown.



Maintenance

⚠ WARNING

DO NOT TOUCH THE BARRIER SCREEN OR STOVE WHILE THEY ARE HOT! Let the stove cool first before cleaning it.

FOR SAFETY PURPOSE, ensure the barrier screen is re-installed on the stove front after maintenance.

Dust down the surface regularly with a soft brush and occasionally follow up with a wipe over with a wet cloth.

A sealer has been applied to the surface, no cleaning agents nor polishes should be used. In case of an accidental spill, soak up the liquid **IMMEDIATELY** with a dry cloth and follow up with a wipe down with a wet cloth.

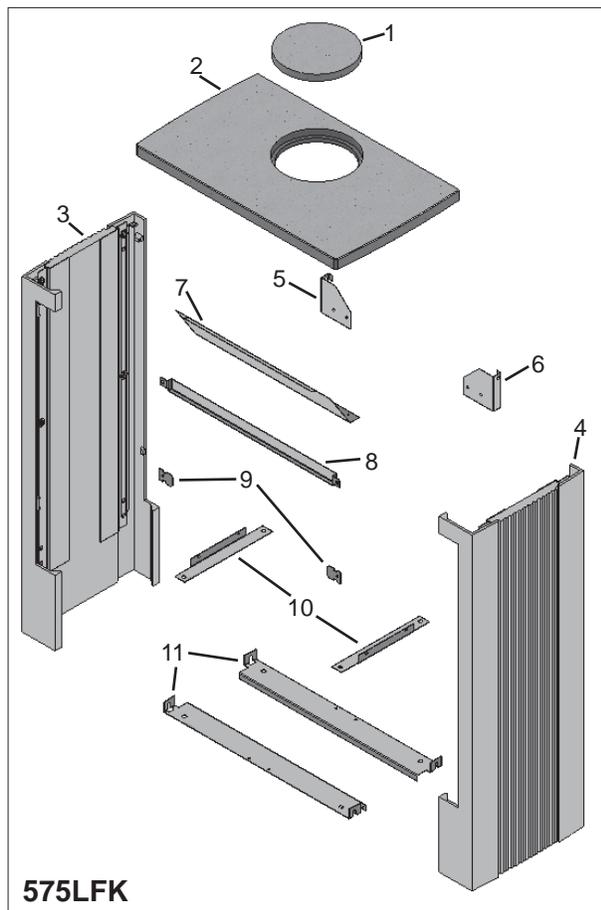
The front steel trim can be cleaned with *Windex*. To clean the barrier screen, use a soft brush.

If the barrier becomes damaged, the barrier shall be replaced with the manufacturer's barrier for this appliance.

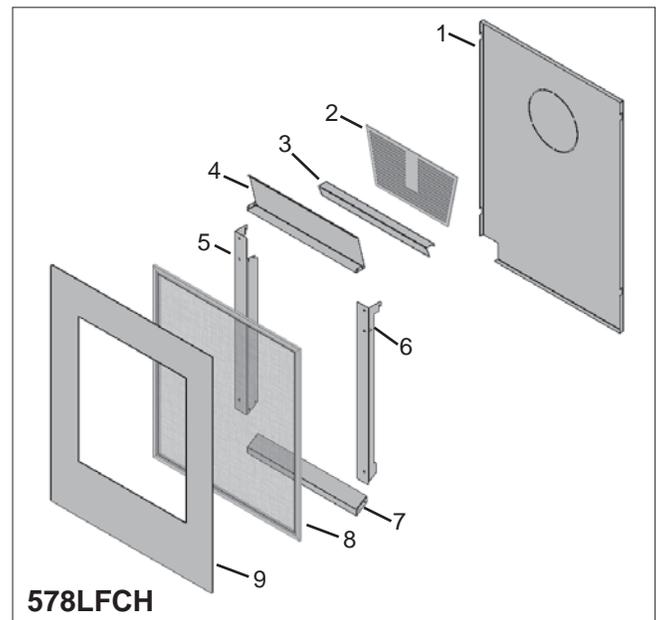
To clean the stove glass window, refer to the owner's manual supplied with the appliance. **DO NOT clean with ammonia.**

Repair Parts List

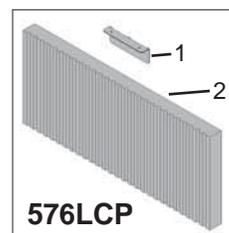
| 575LFK—Lift Freestanding Kit | | |
|------------------------------|---------------------------------|--------------|
| Code | Description | Part Numbers |
| 1 | Top infill panel | 4002060 |
| 2 | Top panel | 4002059 |
| 3 | Casing left side assembly | 4002993 |
| 4 | Casing right side assembly | 4002992 |
| 5 | Left side rear hanging bracket | 4002977 |
| 6 | Right side rear hanging bracket | 4002978 |
| 7 | Convection baffle | 4002075BY |
| 8 | Front hanging bracket | 4002964AZ |
| 9 | Catch (2) | 4002688 |
| 10 | Engine brackets (2) | 4002678AZ |
| 11 | Bottom brackets (2) | 4002677AZ |
| | M6 x 18 top leveling screws (2) | 4003031 |
| | Bottom leveling screws (2) | 4003021 |
| | Hardware Kit | 4003030 |



| 578LFCH—Lift Front Charcoal | | |
|-----------------------------|---------------------|--------------|
| Code | Description | Part Numbers |
| 1 | Back panel | 4002071AZ |
| 2 | Firebox grille | 4002101EB |
| 3 | Window frame cover | 4002279BY |
| 4 | Heat duct | 4002081BY |
| 5 | LS lead-in | 4002693AZ |
| 6 | RS lead-in | 4002692AZ |
| 7 | Lower lead-in | 4002687AZ |
| 8 | Barrier screen | 4003429 |
| 9 | Steel trim charcoal | 4002691CH |



| 576LCP—Lower Cover Panel | | |
|--------------------------|--------------------|--------------|
| Code | Description | Part Numbers |
| 1 | Support Bracket | 4002990 |
| 2 | Fluted Panel | 4002857 |
| | Screws 8 x 3/8 (2) | 100A757 |



Because our policy is one of constant development and improvement, details may vary slightly from those given in this publication.

Designed and Manufactured by / for

Miles Industries Ltd.

190 – 2255 Dollarton Highway, North Vancouver, B.C., CANADA V7H 3B1

Tel. 604-984-3496 Fax 604-984-0246

www.valorfireplaces.com

Poêle Lift 575LFK

Homologué par la ACN (CSA) pour utilisation avec le foyer **Valor 530I SEULEMENT**

Inclut les directives d'installation pour les ktis 576LCP et 578LF

Directives d'installation

! AVERTISSEMENT



UNE SURFACE VITRÉE CHAUDE PEUT
CAUSER DES BRÛLURES.

LAISSEZ REFROIDIR LA SURFACE VITRÉE
AVANT D'Y TOUCHER.

NE PERMETTEZ JAMAIS À UN ENFANT
DE TOUCHER LA SURFACE VITRÉE.

Une grille de protection conçue pour réduire les risques de brûlures sur la vitre chaude de la fenêtre est fournie avec cet appareil et doit être installée pour la protection des enfants et autres individus à risques.

INSTALLATEUR : Laissez cette notice avec l'appareil.

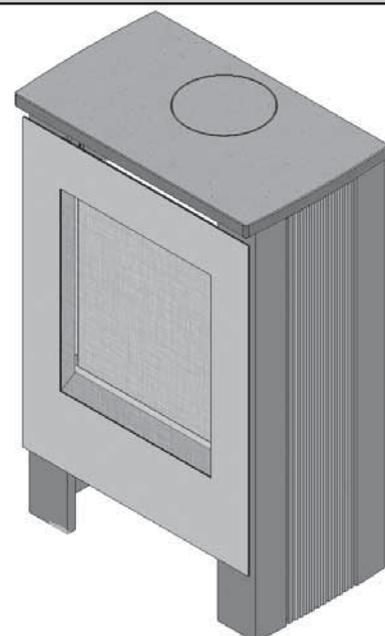
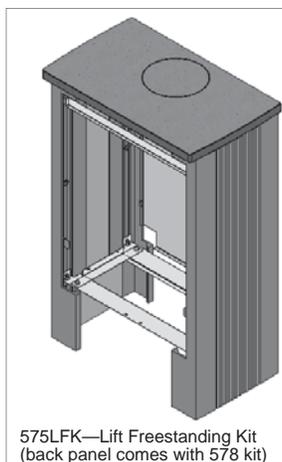
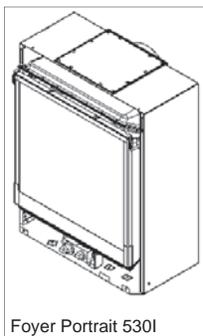
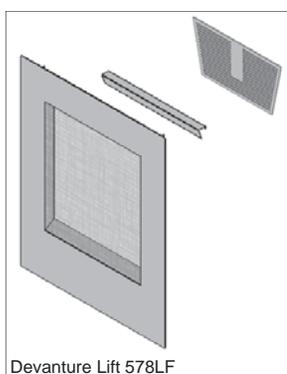
CONSOMMATEUR : Conservez cette notice pour consultation ultérieure.

Notes : Ce kit doit être installé ou réparé par un installateur qualifié, une agence de service certifiée ou un fournisseur de gaz. Ces instructions doivent être **utilisées conjointement avec les instructions d'installation du modèle de foyer Valor indiqué ci-dessus.**

L'application de ce kit n'affecte pas l'évacuation ou les méthodes de préparation de l'appareil tels que décrits dans le guide d'installation du foyer 530I as described in the 530 heater installation manual.

Les articles suivants sont requis pour compléter l'installation de ce kit :

- Foyer Portrait 530I
- Poêle Lift 575LFK
- Devanture Lift 578LF
- Panneau du bas 576LCP (facultatif)



Concept (530I, 575LFK, 576LCP et 578LF sont vendus séparément)

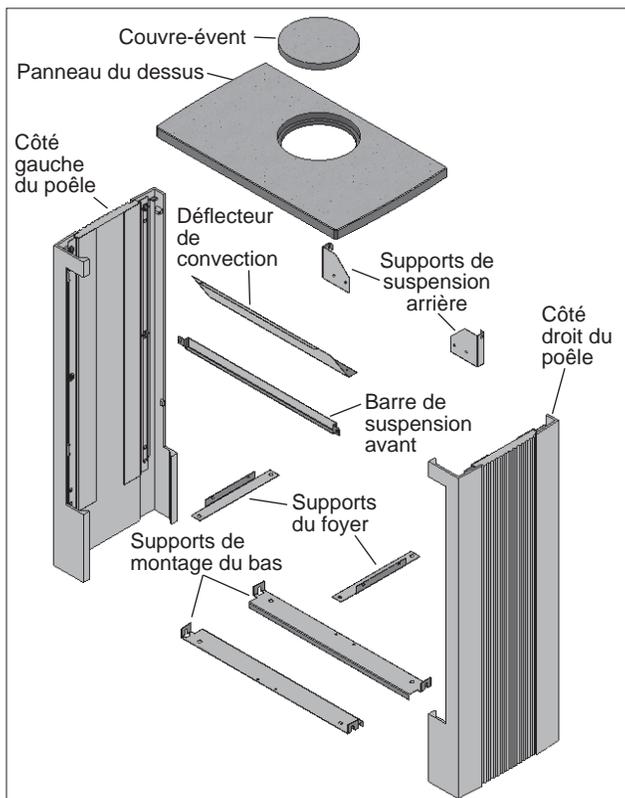
Étapes d'installation

- Assemblez les côtés du poêle avec les supports de montage du bas et la barre de suspension avant.
- Assemblez les supports de montage du foyer.
- Insérez le foyer dans le casier du poêle.
- Assemblez les supports de suspension à l'arrière du foyer et fixez-les aux côtés du casier.
- Installez l'alimentation de gaz et montez le système d'évacuation.
- Accrochez le panneau arrière et placez le panneau du dessus et le couvre-évent.
- Installez la grille de boîte de foyer et complétez l'installation selon les directives fournies avec le foyer.
- S'il y a lieu, installez le support du panneau du bas et le panneau.
- Accrochez la bordure de fenêtre et la devanture.

Contenu des kits

Poêle Lift 575LFK (requis)

- Côté gauche du poêle
- Côté droit du poêle
- Panneau du dessus
- Couvre-évent
- Déflecteur de convection
- Barre de suspension avant
- Support de suspension arrière (2)
- Supports de montage du bas (2)
- Supports du foyer (2)
- Quincaillerie

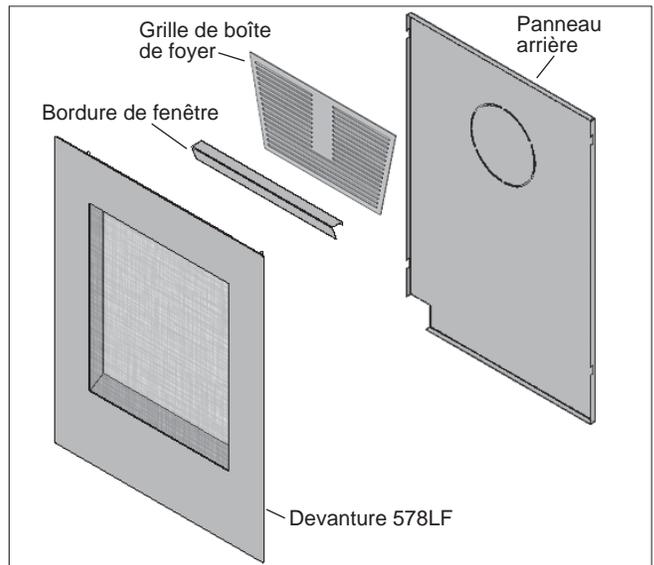


Conseils

- Portez des gants ou assurez-vous de manipuler les pièces de béton avec les mains propres pour éviter de les tacher.
- Enlevez la fenêtre du foyer de même que tous les morceaux emballés dans sa cavité avant de l'installer afin de l'alléger.
- **Aux étapes 4, 5 et 7 de l'installation, assemblez les pièces sans serrer les vis complètement, les serrant juste assez pour que les pièces tiennent ensemble. Ceci facilitera le montage. Ensuite, à l'étape 10, après avoir fait tous les ajustements nécessaires pour que tout soit d'aplomb, serrez les vis pour solidifier le montage.**

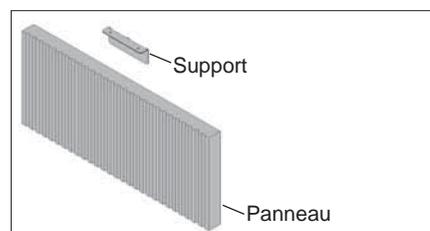
Devanture Lift 578LF (requis)

- Devanture avec grille de protection
- Bordure de fenêtre
- Panneau arrière
- Grille de boîte de foyer



Panneau du bas 576LCP (facultatif)

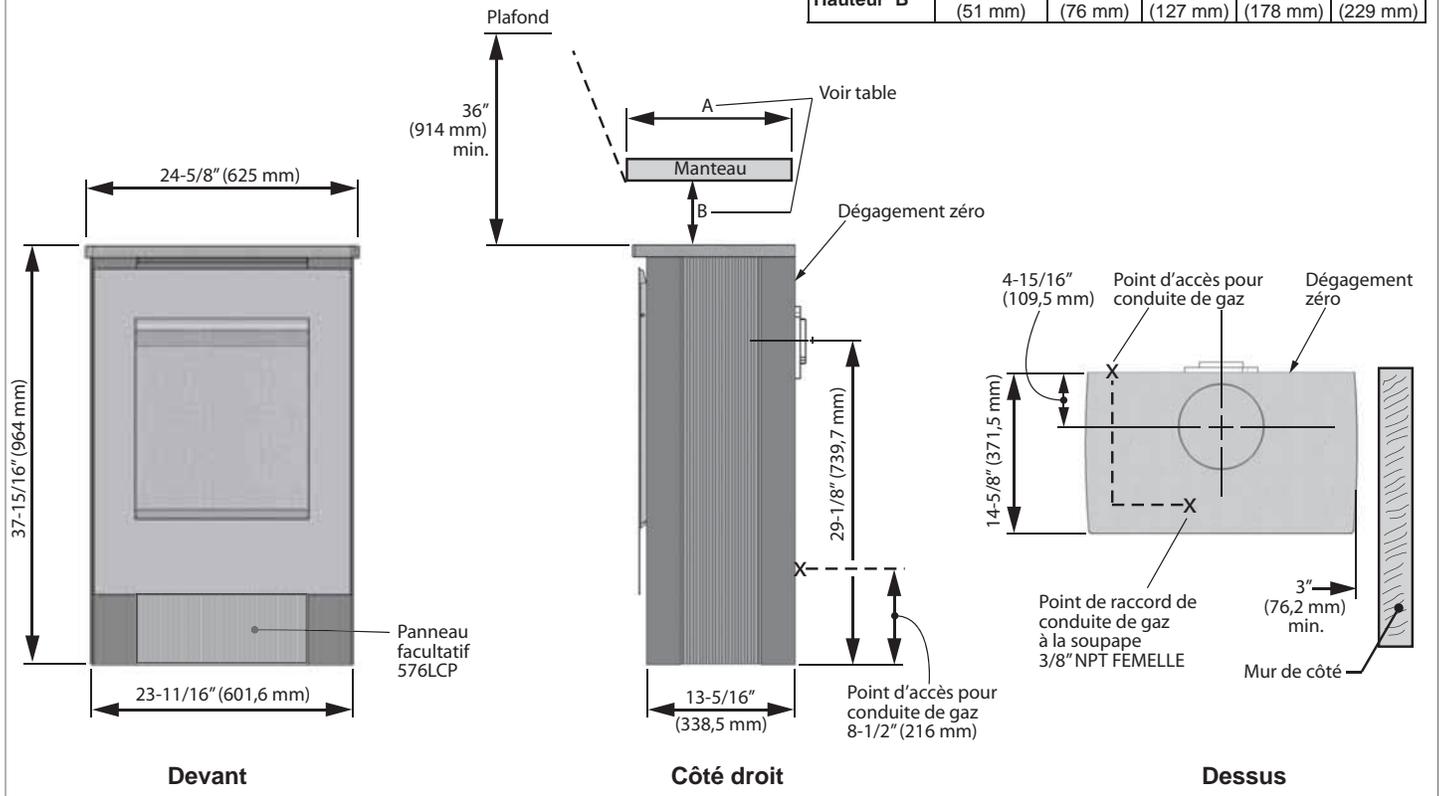
- Panneau
- Support
- Quincaillerie



Dimensions et dégagements aux matériaux combustibles

Dégagements au manteaux combustibles

| Profondeur 'A' | 0-15" | 16" | 18" | 20" | 22" |
|----------------|------------|----------|----------|----------|----------|
| | (0-381 mm) | (406 mm) | (457 mm) | (508 mm) | (559 mm) |
| Hauteur 'B' | 2" | 3" | 5" | 7" | 9" |
| | (51 mm) | (76 mm) | (127 mm) | (178 mm) | (229 mm) |



Variations—fonte et béton

De par leur nature, deux articles de fonte ou de béton fabriqués du même moule peuvent montrer de légères variations dans leurs dimensions et leur finition. Nous faisons tout ce qui est possible pour limiter ces variations qui ne peuvent cependant pas être complètement éliminées.

Exigences pour le plancher

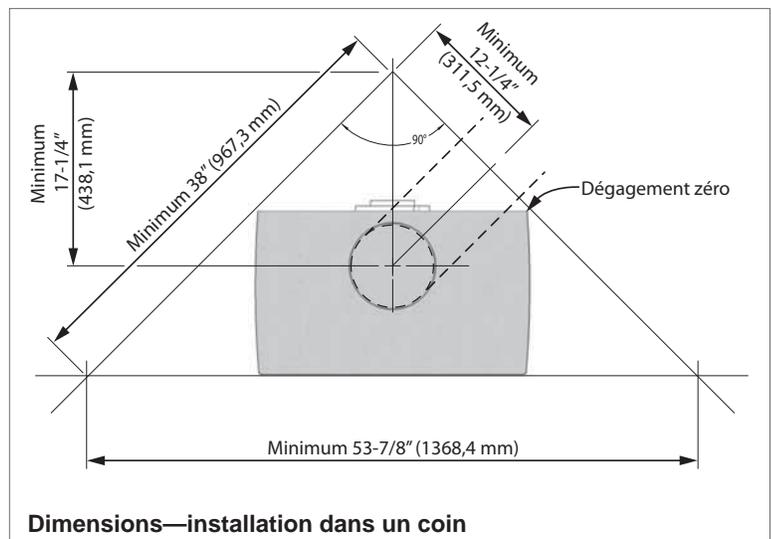
Le foyer 530 est homologué pour installation directement sur un plancher combustible sauf sur des recouvrements souples comme la moquette ou le vinyle.

Exigences pour installation dans une maison mobile

Le poêle Lift doit être fixé au plancher lorsqu'il est installé dans une maison mobile.

Exigences pour le manteau de cheminée

Le Lift peut être installé avec un manteau de cheminée combustible à condition de respecter les dégagements indiqués aux schémas ci-dessous. **Prenez note que,** même en respectant les dégagements requis, certains matériaux combustibles, même s'ils sont sécuritaires, peuvent, avec le temps, se décolorer, se déformer ou craquer. Sélectionnez les matériaux avec soin et consultez votre marchand au besoin.

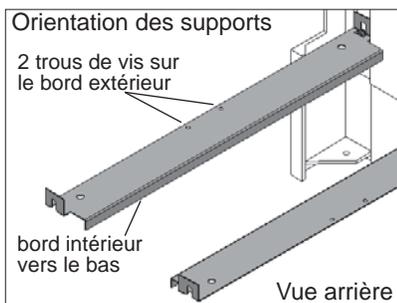
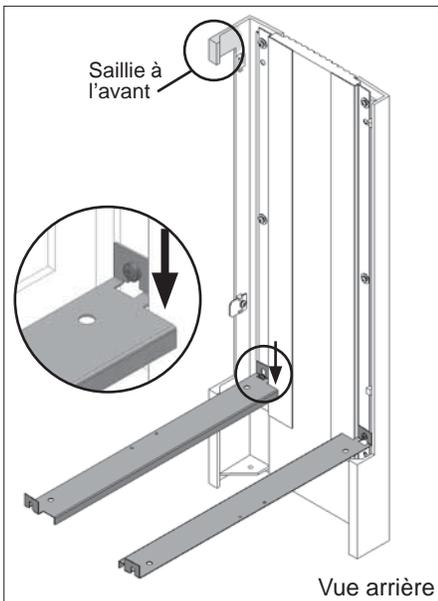


Conseil

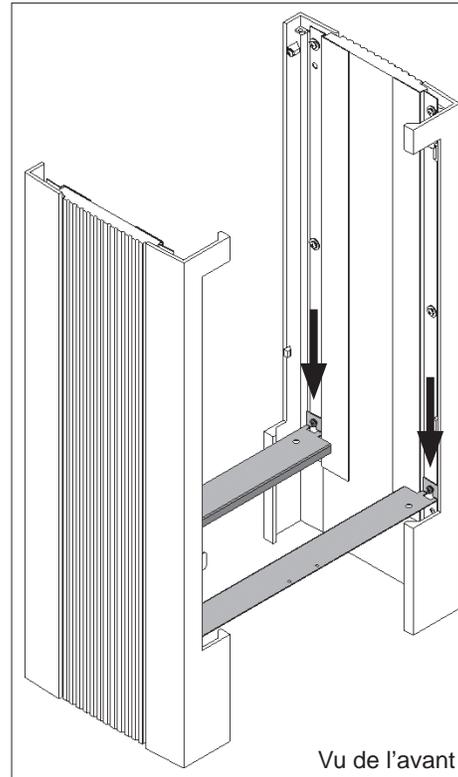
Aux étapes 4, 5 et 7 de l'installation, assemblez les pièces sans serrer les vis complètement, les serrant juste assez pour que les pièces tiennent ensemble. Ceci facilitera le montage. Ensuite, à l'étape 10, après avoir fait tous les ajustements nécessaires pour que tout soit d'aplomb, serrez les vis pour solidifier le montage.

Installation

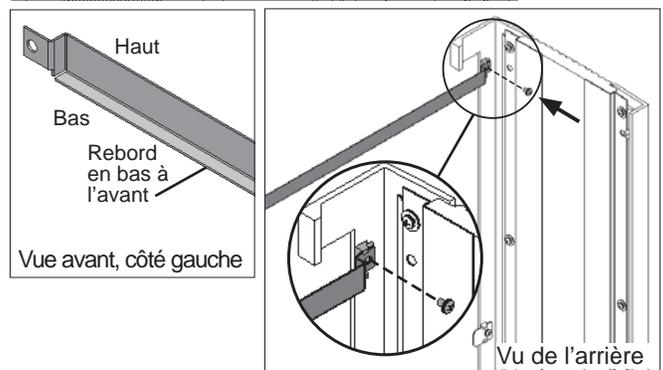
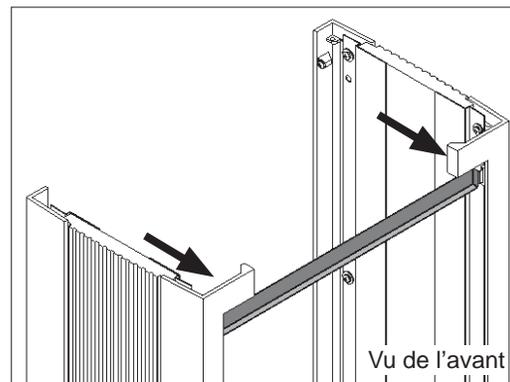
1. Identifiez l'avant et l'arrière d'un des côtés du poêle. Sur l'avant, la fonte forme une saillie en haut du panneau.
2. Installez les supports de montage du bas. Dévissez les vis du bas et insérez les têtes de vis dans la languette des supports tel qu'indiqué. Assurez-vous que les supports sont orientés correctement. Reserrez les vis.



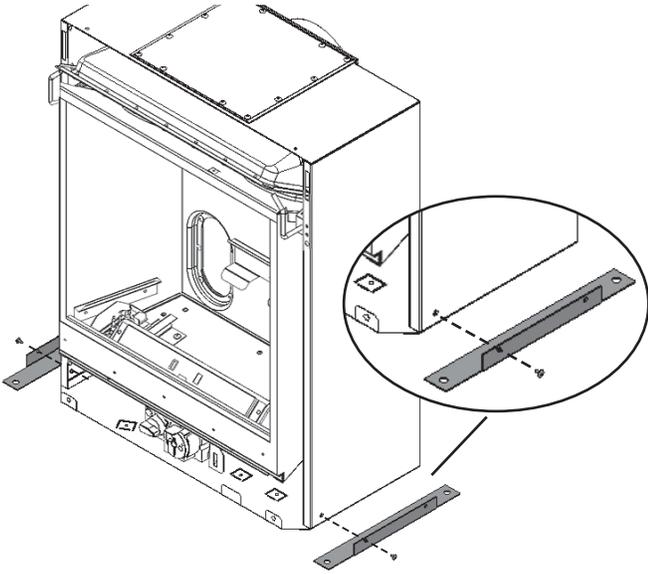
3. Sur l'autre côté de poêle, dévissez les vis du bas. Placez le premier côté là où doit être placé le poêle. Assemblez les deux côtés en fixant les supports de montage du bas au deuxième côté. Reserrez les vis du bas.



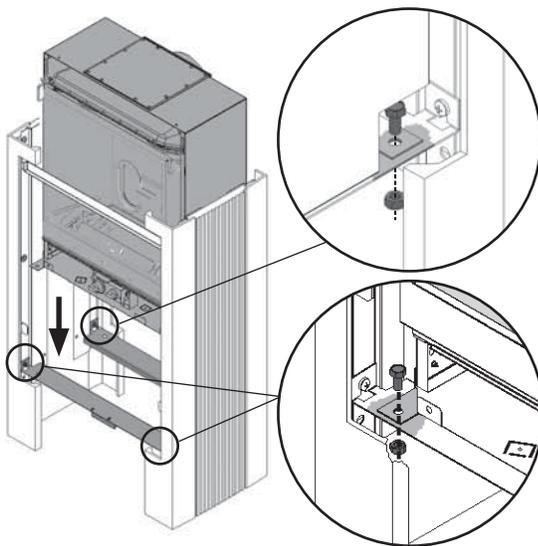
4. Assemblez la barre de suspension à l'aide de deux vis à métaux sans toutefois serrer les vis. Le rebord de la barre doit être en bas orienté vers l'avant tel qu'indiqué.



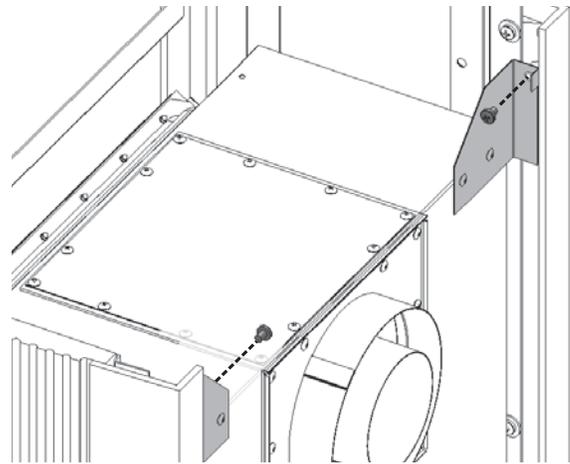
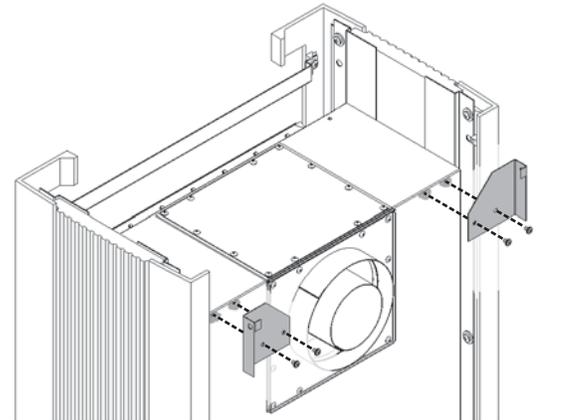
5. Fixez les supports de foyer au bas de la caisse du foyer à l'aide d'une vis à métaux de chaque côté tel qu'indiqué. Les supports sont identiques et peuvent être fixés sur un côté ou l'autre du foyer.



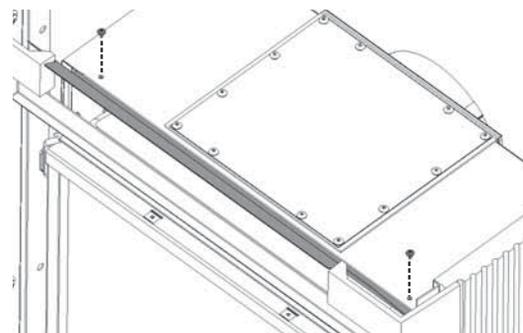
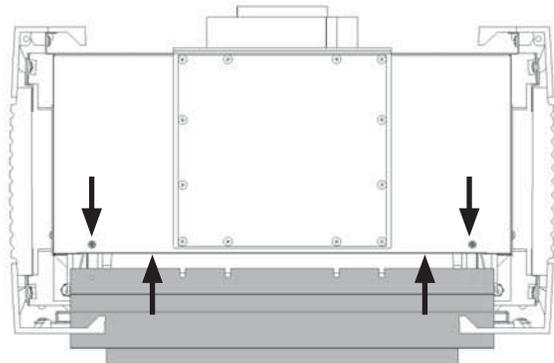
6. Insérez le foyer entre les côtés du poêle tel qu'indiqué. Assemblez le foyer au casier du poêle à l'aide de deux boulons et écrous à l'avant de chaque côté et d'un boulon et écrou au coin arrière gauche. Ne serrez pas les écrous.



7. Enlevez deux vis de chaque côté sur le panneau arrière du foyer. Fixez les supports de suspension arrière au foyer à l'aide de ces deux vis. Fixez ensuite, sans serrer les vis, les supports aux côtés du poêle à l'aide d'une vis par côté tel qu'indiqué.



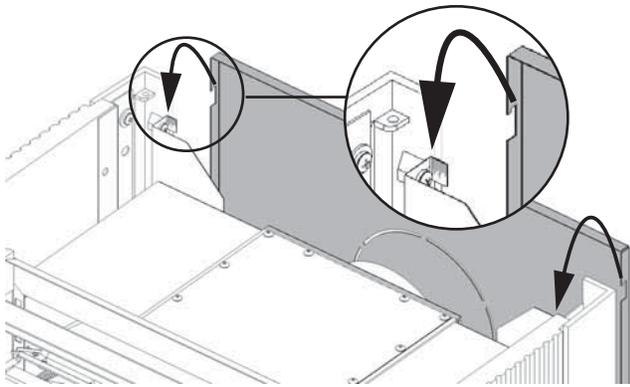
8. Insérez le déflecteur de convection sous la paroi de la caisse du foyer. Fixez-le à l'aide de deux vis fournies.



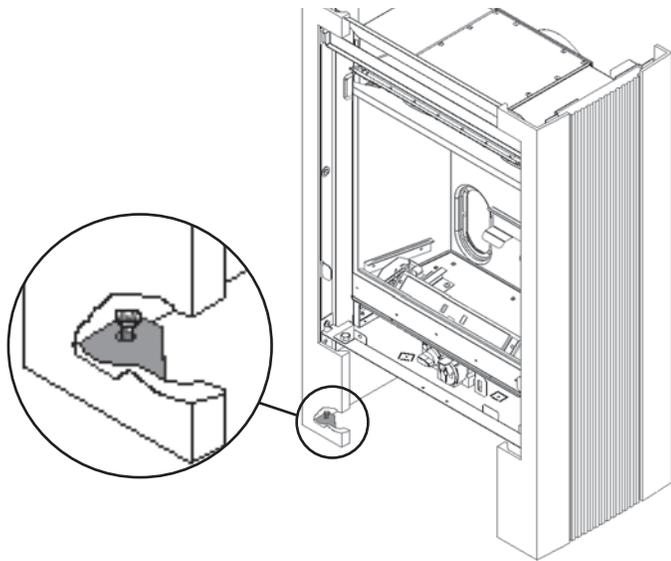
9. Préparez le foyer pour l'évacuation—évent dessus ou arrière. Consultez le guide d'installation du foyer pour plus d'information.

Veillez noter que selon le choix de la position de l'évent, la plaque du dessus et/ou le panneau arrière doit être installé par-dessus l'évent. N'installez pas les conduits d'évacuation avant d'installer ces panneaux.

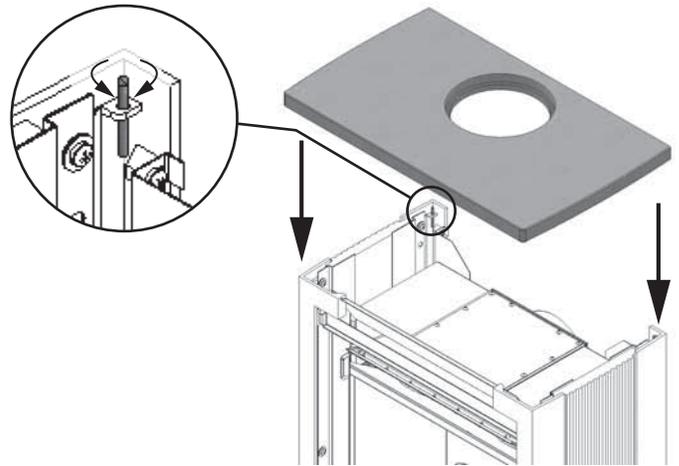
10. Ajustez la position du foyer dans le casier si nécessaire. Placez temporairement le panneau de béton du dessus. Resserrez les vis et boulons des étapes 4, 6 et 7. Enlevez le panneau du dessus.
11. Accrochez le panneau arrière aux supports de suspension arrière. Découpez d'abord une ouverture dans le panneau pour l'évent dans le cas d'évacuation à l'arrière. Le panneau arrière est fourni avec la Devanture 578.



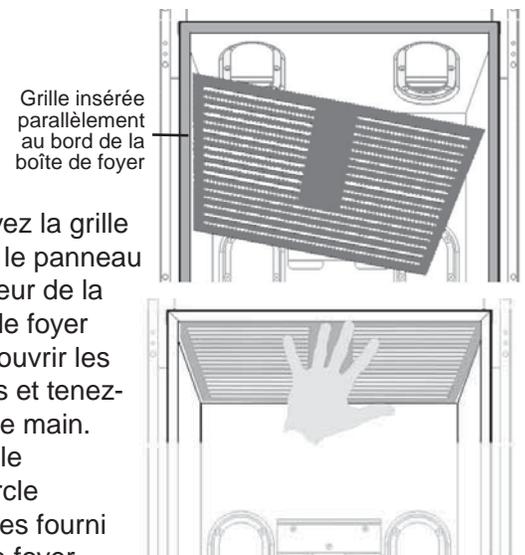
12. Finalisez la position du poêle.
13. Si nécessaire, nivelez le poêle à l'aide des boulons de nivelage situés à l'intérieur des pattes avant du poêle.



14. Placez le panneau du dessus. Si nécessaire, nivelez le panneau à l'aide des vis de nivelage situées dans les coins supérieurs arrière du poêle. Placez le couvre-évent si l'évacuation est à l'arrière.

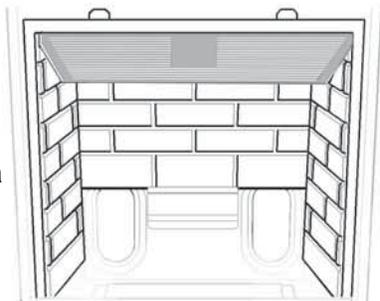


15. Installez et raccordez les conduits d'évacuation. Consultez le guide d'installation du foyer pour plus d'information.
16. Enlevez la fenêtre. Branchez l'alimentation de gaz. Consultez le guide d'installation pour plus d'information.
17. **Ventilateur de circulation d'air 555CFK.** Si le ventilateur de circulation d'air doit être installé, nous vous conseillons de le faire maintenant.
18. AVANT d'installer les panneaux de céramique, installez la grille de boîte de foyer fournie avec la Devanture 578 :
Versions à BÛCHES ET PIERRES SEULEMENT—ne peut être utilisé avec la version charbons. Installez la grille dans la boîte de foyer, couvrant les orifices du haut.
- a. Insérez la grille dans la boîte de foyer en l'alignant parallèlement au bord de côté de la boîte de foyer tel qu'indiqué.

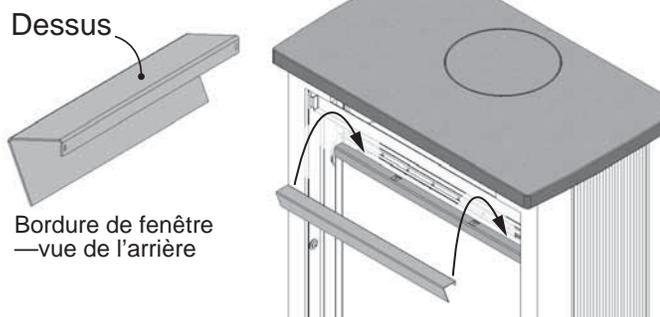


- b. Soulevez la grille contre le panneau supérieur de la boîte de foyer pour couvrir les orifices et tenez-la d'une main. Note : le couvercle d'orifices fourni avec le foyer n'est pas nécessaire.

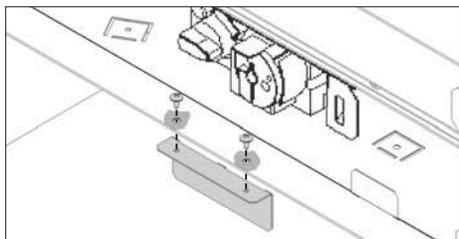
- c. De l'autre main, placez le muret arrière. La grille devrait reposer sur ce muret. Sinon, continuez de tenir la grille et placez les murets des côtés. Consultez le guide d'installation fourni avec le foyer pour plus d'information.



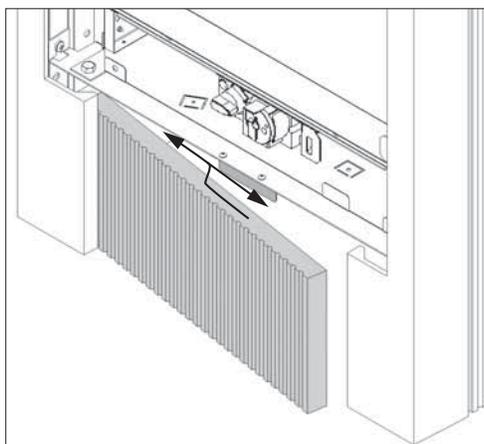
19. Terminez l'installation du foyer selon les directives du guide d'installation incluant les vérifications nécessaires au bon fonctionnement du foyer. Réinstallez la fenêtre.
20. Accrochez la bordure de fenêtre fournie avec la Devanture 578 sur le dessus du cadre de fenêtre.



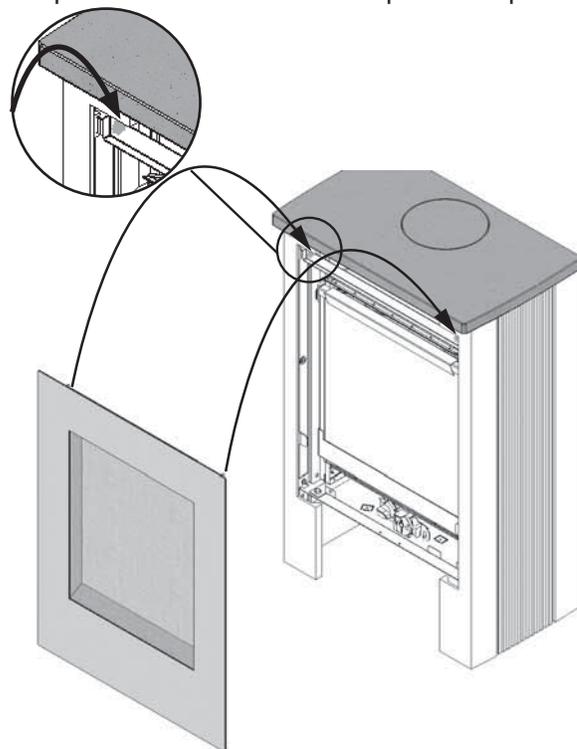
21. Si le Panneau du bas facultatif 576LCP doit être installé, procédez maintenant.
- a. Fixez le support du panneau au support du bas du poêle à l'aide de deux vis.



- b. Insérez le panneau derrière les pattes du poêle, centrez-le et appuyez-le sur son support.



22. Accrochez la Devanture 578 à la barre de suspension fixée au casier du poêle tel qu'indiqué.



Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

NE TOUCHEZ PAS LA GRILLE DE PROTECTION OU LE POÊLE LORSQU'ILS SONT CHAUDS!

Laissez le poêle refroidir avant de le nettoyer.

POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, assurez-vous que la grille de protection est réinstallée sur la devanture du poêle après l'entretien.

Époussettez la surface de béton régulièrement avec une brosse à poils souples et de temps à autre, essuyez avec un linge humide.

Un scellant a été appliqué sur la surface du béton et aucun produit de nettoyage ou de polissage ne devrait être utilisé sur cette surface. Dans le cas où un liquide aurait été versé accidentellement, épongez **IMMÉDIATEMENT** à l'aide d'un linge sec et essuyez ensuite avec un linge humide.

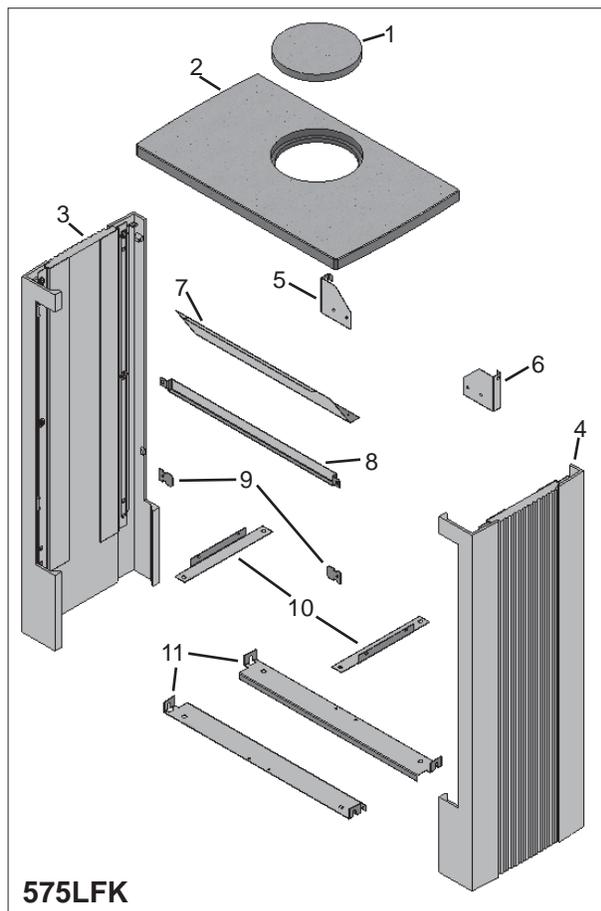
La devanture d'acier peut être nettoyée avec du *Windex*. La grille de protection peut être nettoyée avec une brosse souple.

Si la grille est endommagée, elle doit être remplacée par la grille conçue par le fabricant pour cet appareil.

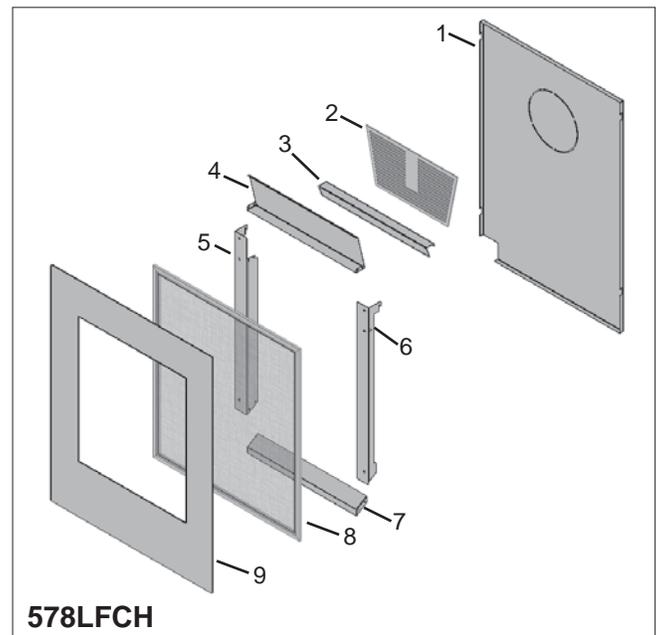
Pour nettoyer la vitre de la fenêtre, consultez le guide du consommateur fourni avec le foyer. **NE PAS nettoyer la vitre avec un produit à base d'ammoniaque.**

Pièces de remplacement

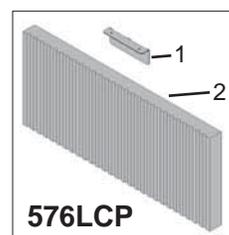
| 575LFK—Poêle Lift | | |
|-------------------|-------------------------------------|-------------|
| Code | Description | N° de pièce |
| 1 | Couvre-évent | 4002060 |
| 2 | Panneau du dessus | 4002059 |
| 3 | Côté gauche du poêle | 4002993 |
| 4 | Côté droit du poêle | 4002992 |
| 5 | Support de suspension gauche | 4002977 |
| 6 | Support de suspension droit | 4002978 |
| 7 | Défecteur de convection | 4002075BY |
| 8 | Barre de suspension avant | 4002964AZ |
| 9 | Taquets (2) | 4002688 |
| 10 | Supports de foyer (2) | 4002678AZ |
| 11 | Supports de montage du bas (2) | 4002677AZ |
| | Vis de nivelage du haut M6 x 18 (2) | 4003031 |
| | Vis de nivelage du bas (2) | 4003021 |
| | Quincaillerie | 4003030 |



| 578LFCH—Devanture Lift anthracite | | |
|-----------------------------------|------------------------------|-------------|
| Code | Description | N° de pièce |
| 1 | Panneau arrière | 4002071AZ |
| 2 | Grille de boîte de foyer | 4002101EB |
| 3 | Bordure de fenêtre | 4002279BY |
| 4 | Canalisation de chaleur | 4002081BY |
| 5 | Panneau intérieur gauche | 4002693AZ |
| 6 | Panneau intérieur droit | 4002692AZ |
| 7 | Panneau intérieur du bas | 4002687AZ |
| 8 | Grille de protection | 4003429 |
| 9 | Devanture d'acier anthracite | 4002691CH |



| 576LCP—Panneau du bas | | |
|-----------------------|-----------------|-------------|
| Code | Description | N° de pièce |
| 1 | Support | 4002990 |
| 2 | Panneau | 4002857 |
| | Vis 8 x 3/8 (2) | 100A757 |



Parce que nous favorisons une politique de développement continu, certains détails de la présente publication peuvent varier.

Conçu et fabriqué par / pour

Miles Industries Ltd.

190 – 2255 Dollarton Highway, North Vancouver, BC, CANADA V7H 3B1

Tél. 604-984-3496 Téléc. 604-984-0246

www.foyervalor.com